

E. SĄSKAITOS SUTARTIS Nr. VSUT-2018/92

Vilnius, 2018 metų rugsėjo mėnesio 25 diena

Luminor Bank AB, įmonės kodas 112029270, buveinės adresas Konstitucijos pr. 21A, LT-03601 Vilnius, (toliau - Bankas), atstovaujama

ir

Reorganizavime dalyvaujanti UAB „Lietuvos dujų tiekimas“ įmonės kodas 303383884, buveinės adresas Žvejų g. 14, 09310 Vilnius (toliau – Paslaugų teikėjas), pagal 2016-11-03 įgaliojimą Nr. VD-2016/56 atstovaujamas UAB „Verslo aptarnavimo centras“ Operacijų centro vadovės Dalios Tijūnienės, veikiančios pagal 2017-02-10 generalinės direktorės įsakymą Nr. IS17-19, (toliau Bankas ir Paslaugų teikėjas – Šalys, arba kiekviena atskirai – Šalis), sudarėme šią sutartį (toliau – Sutartis).

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Sutartis reglamentuoja Paslaugų teikėjo ir Banko santykius gaunant ir perduodant:

1.1.1. Paslaugų teikėjo elektronines sąskaitas už Paslaugų teikėjo Paslaugų gavėjui suteiktas paslaugas/parduotas prekes;

1.1.2. Paslaugų teikėjo ar Banko priimtų Prašymų duomenis ir informaciją;

1.1.3. Paslaugų teikėjo priimtų Nurodymų duomenis ir informaciją.

2. APIBRĖŽIMAI

2.1. **E. sąskaita** - Paslaugų teikėjo elektroninė sąskaita už Paslaugų teikėjo Paslaugų gavėjams suteiktas paslaugas/parduotas prekes. E. sąskaitos gali būti tiek debetinės, tiek kreditinės.

2.2. **E. sąskaitos gavėjas** – Paslaugos gavėjas ar kitas asmuo, turintis sąskaitą pas kitą nei Bankas mokėjimo paslaugų teikėją, kuris su Banku sudaręs atskirą Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams sutartį.

2.3. **Mokėtojas** – Paslaugos gavėjas ar kitas asmuo, turintis sąskaitą Banke, pateikęs prašymą E. sąskaitai gauti ir/ar nurodęs Bankui vykdyti automatinį kredito pervedimą.

2.4. **Nurodymas** – Bankui pateiktas Mokėtojo nurodymas vykdyti automatinį kredito pervedimą, pateikiamas Banke ir/ar pas Paslaugų teikėją (Paslaugų teikėjas Nurodymus gali priimti Mokėtojams, kurių Banko BIC kodas yra **AGBLT2X** ir kai Paslaugos teikėjas ir Bankas yra sutarę dėl tokios galimybės).

2.5. **Operatorius** - juridinis asmuo, kuris veikia Banko vardu pateikiant/gaunant E. sąskaitų duomenis.

2.6. **Paslaugų gavėjas** – fizinis ar juridinis asmuo, kuriam Paslaugos teikėjas teikia paslaugas ar parduoda prekes.

2.7. **Prašymas** - Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo prašymas pateikti E. sąskaitą, priimtas Banke arba pas Kitą MPT arba pas Paslaugų teikėją.

2.8. **Kiti MPT** – mokėjimo paslaugų teikėjai, nurodyti Sutarties priede Nr. 1 pateiktame sąraše, su kuriais Bankas yra sudaręs Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams sutartį.

3. PRAŠYMŲ IR E. SĄSKAITOS DUOMENŲ PATEIKIMAS

3.1. **Prašymų bei jų duomenų pateikimas:**

3.1.1. Bankas sudaro sąlygas pateikti Prašymą Banko klientų aptarnavimo padalinyje, Banko internetinės bankininkystės sistemos pagalba ir/ar kitais elektroniniais kanalais;

3.1.2. Paslaugų gavėjai ar kiti asmenys, kurie yra Banko klientai, Prašymus gali pateikti ir pas Paslaugų teikėją, jeigu tokia galimybė suteikia Paslaugų teikėjas. Paslaugų teikėjas Prašymus pas save priima vadovaudamasis Sutarties priede Nr. 2 nustatyta tvarka;

3.1.3. Prašymus, priimtus pas Kitus MPT, Bankas priima ir perduoda Paslaugų teikėjui Sutarties priede Nr. 1 nurodyta tvarka;

3.1.4. Bankas, Banko priimtus Mokėtojų Prašymus arba Kitų MPT Bankui perduotus E. sąskaitų gavėjų Prašymų duomenis, perduoda Paslaugos teikėjui Sutarties priede Nr. 1 nustatyta tvarka, kuris minėtame priede nustatyta tvarka juos patikrina bei esant netikslumams, susisieikia Prašyme nurodytais kontaktais su Mokėtoju ar E. sąskaitos gavėju, dėl Prašymo duomenų patikslinimo;

3.1.5. Paslaugų teikėjas gavęs Prašymą privalo nedelsiant informuoti Mokėtoją ar E. sąskaitos gavėją, jei pagal pateiktą Prašymą E. sąskaita Mokėtojui ar E. sąskaitos gavėjui nebus teikiama bei nurodyti tokio atsisakymo teikti E. sąskaitas priežastis;

3.1.6. Paslaugų teikėjas, Prašymų, pateiktų pas Paslaugų teikėją, duomenų Bankui neperduoda;

3.1.7. Paslaugų teikėjas visus pas Paslaugų teikėją priimtus Prašymus, Banko perduotų bei Banke priimtų Prašymų duomenis saugo ir Bankui pareikalavus privalo pateikti jų kopijas;

3.1.8. Bankas visus Banke priimtų Prašymų duomenis saugo ir Paslaugų teikėjui pareikalavus privalo pateikti jų kopijas.

3.2. **E. sąskaitos ir jos duomenų pateikimas:**

3.2.1. Paslaugų teikėjas E. sąskaitos duomenis perduoda Bankui Sutarties priede Nr. 1 nustatyta tvarka ir terminais, tik esant Prašymui, kaip tai numatyta Lietuvos bankų asociacijos Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams taisyklių priežiūros komiteto patvirtintose „Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams taisyklėse“ ir „Techninis E. sąskaitų standartas“ (<http://www.lba.lt/lt/e-saskaita>);

3.2.2. Bankas pats arba veikdamas per Operatorių, priima iš Paslaugos teikėjo duomenis reikalingus suformuoti E. sąskaitą, juos apdoroja ir radęs klaidų, Sutarties priede Nr. 1 nustatyta tvarka, perduoda informaciją apie jas Paslaugų teikėjui;

3.2.3. Bankas, jam perduotų E. sąskaitos duomenų pagrindu suformuoja E. sąskaitą bei pateikia ją Mokėtojui Banko internetinės bankininkystės sistemos pagalba ir/ar kitais elektroniniais kanalais;

3.2.4. Bankas, E. sąskaitų duomenis gautus iš Paslaugų teikėjo, skirtus E. sąskaitų gavėjams, perduoda Kitiems MPT, kurie gautų duomenų pagrindu suformuoja E. sąskaitas ir jas pateikia E. sąskaitų gavėjams elektroniniais ar kitais kanalais, savo nustatyta tvarka;

- 3.2.5. Paslaugų teikėjui pateikus kreditinių E. sąskaitų duomenis, Bankas jų pagrindu suformuotas kreditines E. sąskaitas ir jas pateikia Mokėtojui, tačiau Mokėtojui pateiktų kreditinių E. sąskaitų atžvilgiu jokių aritmetinių skaičiavimų neatlieka bei užskaitų nevykdo;
- 3.2.6. Bankas, kreditinių E. sąskaitų duomenis gautus iš Paslaugų teikėjo, skirtus E. sąskaitų gavėjams, perduoda Kitiems MPT, kurie gautų duomenų pagrindu suformuoja kreditines E. sąskaitas ir jas pateikia E. sąskaitų gavėjams elektroniniais ar kitais kanalais, savo nustatyta tvarka. E. sąskaitų gavėjams pateiktų kreditinių E. sąskaitų atžvilgiu Kiti MPT aritmetinius skaičiavimus bei užskaitas vykdo/nevykdo Kitų MPT nustatyta tvarka;
- 3.2.7. Paslaugų teikėjas gali perduoti tiek pilnus tiek dalinius E. sąskaitos duomenis, tačiau privalo pats ir savo rizika identifikuoti Mokėtojus ir E. sąskaitos gavėjus, kuriems gali būti pateikta tik dalinė E. sąskaita bei įstatymų nustatytais atvejais jas teikia privalomai;
- 3.2.8. Paslaugų teikėjas privalo siųsti E. sąskaitas tik paskutiniu Mokėtojo Paslaugų teikėjui nurodytu E. sąskaitos pateikimo adresu;
- 3.2.9. Bankas nepateikia/gali nepateikti E. sąskaitų Mokėtojams ir E. sąskaitų gavėjams, jeigu:
 - 3.2.9.1. Prašymas netenka galios;
 - 3.2.9.2. uždaroma Mokėtojo sąskaita Banke arba E. sąskaitų gavėjo sąskaita pas Kitą MPT, susieta su E. sąskaitos pateikimo adresu;
 - 3.2.9.3. nutraukiama/pasibaigia Sutartis;
 - 3.2.9.4. nutraukiamos/pasibaigia sutartys tarp Banko ir Operatoriaus;
 - 3.2.9.5. Paslaugos teikėjas neperduoda Bankui duomenų ir informacijos reikalingų E. sąskaitai pateikti, įskaitant atvejus, kai perduoti duomenys ir informacija neatitinka Techninio E. sąskaitų standarto, Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams taisyklių ar Sutarties priede Nr. 1 nurodytų reikalavimų;
 - 3.2.9.6. E. sąskaitos duomenys ir informacija Bankui pateikti pavėluotai dėl Paslaugų teikėjo kaltės (vėlavimo);
 - 3.2.9.7. Bankui kyla įtarimų, kad Paslaugos teikėjo vykdoma veikla prieštarauja viešajai tvarkai, gerai moralei ir pan.;
 - 3.2.9.8. atsiranda kiti teisės aktuose numatyti pagrindai.

3.3. Nurodymų duomenų teikimas

- 3.3.1. Tais atvejais, kai Paslaugos teikėjas yra sudaręs Mokėtojams galimybę pateikti Nurodymus pas Paslaugų teikėją, Paslaugų teikėjas Nurodymus priima, vadovaudamasis Sutarties priede Nr. 2 nustatyta tvarka tol, kol galioja Sutartis;
- 3.3.2. Pas Paslaugų teikėją priimtų Nurodymų duomenis Paslaugų teikėjas teikia Bankui Sutarties priede Nr. 1 nustatyta tvarka ir terminais;
- 3.3.3. Banke ar pas Paslaugų teikėją priimtų Nurodymų duomenis Mokėtojas gali koreguoti Banko klientų aptarnavimo padalinyje, Banko internetinės bankininkystės sistemos pagalba ir/ar kitais elektroniniais kanalais, tačiau Bankas informacijos apie tokius pakeitimus Paslaugų teikėjui neperduoda;
- 3.3.4. Bankui turi būti perduodami tik aktualūs (naujausi turimi) Nurodymo, duomenys;
- 3.3.5. Bankas, pats arba veikdamas per Operatorių, priima ir apdoroja pas Paslaugos teikėją ar jo operatorių, priimtų Nurodymų duomenis, juos patikrina ir patikrinimo rezultatus ne vėliau kaip kitą darbo dieną po Nurodymo duomenų gavimo perduoda Paslaugų teikėjui Sutarties priede Nr. 1 nustatyta tvarka;
- 3.3.6. Paslaugų teikėjas gavęs informaciją iš Banko, kad Bankui pateikti Nurodymo duomenys neatitinka Banko turimų duomenų, nedelsiant apie tai informuoja Mokėtoją ir su Mokėtoju patikslinęs klaidingus duomenis, iš naujo perduoda Bankui visus Nurodymo duomenis Sutarties priede Nr. 1 nustatyta tvarka;
- 3.3.7. Paslaugų teikėjas visus Nurodymų duomenis saugo ir Bankui pareikalavus privalo pateikti jų kopijas;
- 3.3.8. Bankas Paslaugų teikėjui neteikia Banke iš Mokėtojų priimtų Nurodymo duomenų.

4. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

4.1. Bankas įsipareigoja:

- 4.1.1. vykdyti Sutartį joje nustatyta tvarka ir terminais;
- 4.1.2. Paslaugų teikėjui pareikalavus (raštu, elektroniniu paštu, paštu), kilus ginčui su Mokėtoju ir/arba Banku, valstybinėms institucijoms reikalaujant ar esant kitoms priežastims, pateikti Paslaugų teikėjui, Banke pateikto Mokėtojo Prašymo kopiją.;
- 4.1.3. persiųsti pretenziją Paslaugų teikėjui elektroniniu paštu nurodytu Sutarties 9.1.2 punkte, ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo pretenzijos gavimo dienos.

4.2. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

- 4.2.1. vykdyti Sutartį joje nustatyta tvarka ir terminais;
- 4.2.2. užtikrinti Mokėtojo ir E. sąskaitos gavėjo pateiktos informacijos konfidencialumą Sutarties ir įstatymų nustatyta tvarka;
- 4.2.3. Banko reikalavimu (raštu, elektroniniu paštu, paštu), kilus ginčui su Mokėtoju ir/arba Paslaugų gavėju ir/arba E. sąskaitos gavėju, valstybinėms institucijoms reikalaujant ar esant kitoms priežastims, nedelsiant pateikti Bankui Nurodymo ir/ar Prašymo kopiją (Bankui pareikalavus kopija turi būti patvirtinta notaro) arba kitoje laikmenoje, kuri identifikuoja Mokėtoją ar E. sąskaitos gavėją ir Prašymo ar Nurodymo duomenis;
- 4.2.4. ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo pretenzijos gavimo dienos pervesti Bankui Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo pretenzijoje nurodytą sumą. Paslaugų teikėjui prieštaraujant dėl Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo pretenzijos, Paslaugų teikėjas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas įsipareigoja pateikti Bankui išsamų ir argumentuotą atsakymą. Šalys susitaria, kad Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo pretenzijos gavimo diena pas Paslaugų teikėją, yra laikoma ta diena, kurią Bankas, Sutartyje aptarta tvarka, išsiuntė pretenziją Paslaugų teikėjui.
- 4.2.5. Bankui pareikalavus (raštu, elektroniniu paštu, paštu), ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas po reikalavimo gavimo, grąžinti Bankui, iš Mokėtojo nepagrįstai gautas lėšas ar Banko pervestas lėšas (nepriklausomai nuo to, dėl kieno kaltės taip buvo padaryta), jeigu Bankas vykdydamas Nurodymą, nuo Mokėtojo sąskaitos nurašė ir pervedė Paslaugų teikėjui lėšas Nurodymui negaliojant arba jeigu yra kitų aplinkybių, dėl kurių į Paslaugų teikėjo sąskaitą Bankas pervedė lėšas nesant Sutartyje ar įstatymuose numatyto pagrindo;
- 4.2.6. atsiskaityti su Banku už Banko Paslaugų teikėjui pagal Sutartį teikiamas paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka;

- 4.2.7. informuoti Paslaugų teikėjo klientus apie galimybę pateikti Prašymus, atsiskaityti už Paslaugų teikėjo suteiktas paslaugas pateikiant nurodymą vykdyti automatinį kredito pervedimą, tiek prieš pradėdant teikti Paslaugų teikėjo klientams paslaugas, tiek po to, tačiau tai nesuteikia teisės Paslaugų teikėjui riboti Mokėtoją atsiskaityti su Paslaugų teikėju kitais būdais;
- 4.2.8. kai Lietuvos Respublikos Mokėjimų įstatyme (toliau – Mokėjimų įstatymas) numatytais pagrindais (t.y. autorizuojant mokėjimo operaciją nebuvo nurodyta tiksli mokėjimo operacijos suma ir mokėjimo operacijos suma yra didesnė už sumą, kurios pagrįstai galėjo tikėtis Mokėtojas) ir Bankas grąžina Mokėtojui Paslaugų teikėjo naudai iš Mokėtojo sąskaitos nurašytas lėšas, ir Paslaugų teikėjas nebuvo pateikęs Mokėtojui informacijos apie būsimą mokėjimo operaciją arba nebuvo sudaręs sąlygų su ja susipažinti ne mažiau kaip prieš 4 savaites iki numatytos mokėjimo operacijos atlikimo datos, Paslaugų teikėjas įsipareigoja padengti visas Banko Mokėtojui grąžintas mokėjimo operacijų sumas išskyrus šiuos atvejus:
- 4.2.8.1. Paslaugų teikėjas buvo pateikęs Mokėtojui informaciją apie būsimą mokėjimo operaciją ir buvo sudaręs sąlygas su ja susipažinti ne mažiau kaip prieš 4 savaites iki numatytos mokėjimo operacijos atlikimo datos;
- 4.2.8.2. Paslaugų teikėjas įrodo, kad inicijuota autorizauta mokėjimo operacijos suma buvo nurodyta netiksli ar didesnė nei Mokėtojo mokėtina suma ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės;
- 4.2.9. padengti visas Banko Mokėtojui ir/ar E. sąskaitos gavėjui grąžintas mokėjimo operacijų sumas, kurias Mokėtojas ir/ar E. sąskaitos gavėjas automatinio kredito pervedimu pervedė Paslaugos teikėjui, kai Mokėtojas ir/ar E. sąskaitos gavėjas ne vėliau kaip per 13 (tryliką) mėnesių nuo lėšų nurašymo iš sąskaitos dienos pateikia pretenziją Bankui ar Kitam MPT dėl neteisėto lėšų nurašymo.
- 4.2.10. nereikšti pretenzijų Bankui dėl nurašytų Banko taikomų komisinių mokesčių už atliktas operacijas ir/ar Sutarties 6.1. punkte nurodyto atlygio, tais atvejais, kai Paslaugų teikėjas padengia Bankui, Banko Mokėtojui grąžintas sumas, kai apie grąžintas sumas Bankas informuos Paslaugų teikėją elektroniniu paštu, nurodytu Sutarties p. 9.1.2 punkte.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

- 5.1. Kiekviena šalis atsako už tiesioginius materialinius nuostolius, padarytus kitai šaliai, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo arba netinkamo vykdymo.
- 5.2. Paslaugų teikėjas ir Bankas atsako už vienas kitam pateiktų duomenų teisingumą, tikrumą ir teisėtumą ir už tinkamą kitų Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymą.
- 5.3. Bankas neatsako už:
- 5.3.1. ne dėl Banko kaltės atsiradusio ryšio ar kitus technologinius sutrikimus, dėl kurių Bankas negalėjo perduoti Paslaugų teikėjui duomenų ir informacijos. Įvykus ryšio ar kitiems technologiniams sutrikimams, Bankas įsipareigoja nedelsiant apie tai informuoti Paslaugų teikėją;
- 5.3.2. Mokėtojo ir E. sąskaitos gavėjo pasirinktą būdą E. sąskaitai apmokėti;
- 5.3.3. už Paslaugų teikėjo, Paslaugų gavėjo, Mokėtojo ir E. sąskaitos gavėjo ir Kitų MPT tarpusavio pretenzijas dėl E. sąskaitoje, Prašyme, Nurodyme (kai Prašymas ir Nurodymas priimtas ne Banke) pateiktos informacijos turinio ir jų nenagrinėja;
- 5.3.4. Bankas neprisiima atsakomybės dėl Bankui perduotų duomenų, skirtų E. sąskaitai pateikti reikalingais duomenimis perduodami ir papildomi duomenys – informacija apie E. sąskaitos pateikėjo teikiamas paslaugas ar/ir prekes, aktyvios nuorodos į interneto tinklalapius. Bankas pretenzijų dėl E. sąskaitų turinio nepriima ir nenagrinėja.
- 5.3.5. E. sąskaitos gavėjo nuostolius, kuriuos Mokėtojas ar E. sąskaitos gavėjas patyrė Paslaugų teikėjui nevykdant ar netinkamai vykdant Sutartį.
- 5.4. Už prievolių pagal Sutartį nevykdymą Bankas ir Paslaugų teikėjas atsako Lietuvos Respublikos įstatymų ir Sutartyje nustatyta tvarka. Tuo atveju, jeigu Paslaugų teikėjo teikiamos paslaugos yra su trūkumais ir neatitinka šioms paslaugoms keliamų techninių specifikacijų, Paslaugų teikėjas privalo šiuos trūkumus pašalinti per 3 darbo dienas. Paslaugų trūkumų nepašalinus per nustatytą 3 (trijų) darbo dienų terminą, Paslaugų teikėjas, Bankui pareikalavus, moka 0.05 % delspinigius nuo Sutarties vertės.

6. KOMISINIAI MOKESČIAI IR ATSISKAITYMO TVARKA

- 6.1. Paslaugų teikėjas už Banko Paslaugų teikėjui pagal Sutartį teikiamas E. sąskaitų pateikimo paslaugas moka Bankui:
- 6.1.1. 0,09 EUR už vienos E. sąskaitos pateikimą, kai E. sąskaitos pateikiamos Luminor banko klientams;
- 6.2. Paslaugų teikėjas Bankui moka 100 EUR Sutarties sudarymo mokestį, kurį Bankas nusirašo iš Paslaugų teikėjo banko sąskaitos Nr. per 5 darbo dienas po Sutarties įsigaliojimo.
- 6.3. Sudaromos sutarties vertė – 107 500 EUR be PVM.
- 6.4. Bankas sąskaitą-faktūrą už pagal Sutartį per praėjusį mėnesį suteiktas paslaugas bei su Sutarties sudarymu susijusius mokesčius pateikia Paslaugų teikėjui VĮ Registrų centras platformoje www.esaskaita.eu iki 5 (penktos) einamojo mėnesio dienos. Šalys susitaria, kad sąskaitoje-faktūroje nurodytą sumą Bankas nurašys nuo Paslaugų teikėjo sąskaitos Nr. esančios Banke iki einamojo mėnesio paskutinės dienos. Jeigu Paslaugų teikėjo sąskaitoje nėra pakankamai lėšų mokesčiui nurašyti arba Bankas mokesčio nuo Paslaugų teikėjo sąskaitos negali nurašyti dėl nuo Banko nepriklausančių priežasčių, Paslaugų teikėjas įsipareigoja pagal Banko pareikalavimą šį mokestį pervesti į Banko nurodytą sąskaitą.
- 6.5. Bankas turi teisę nurašyti visas Paslaugų teikėjo Bankui pagal Sutartį mokėtinas sumas iš Paslaugų teikėjo sąskaitos, o nesant galimybių nuo kitų Paslaugų teikėjo atidarytų sąskaitų Banke bet kokia valiuta ir/arba pareikalauti sumokėti Bankui grynais ar pervesti lėšas į Banko nurodytą sąskaitą, kai:
- 6.5.1. Bankas vadovaujantis teisės aktų nuostatomis ar kitais Sutartyje nurodytais atvejais sugrąžino Mokėtojui ar E. sąskaitos gavėjui įvykdytos mokėjimo operacijos sumas;
- 6.5.2. Paslaugų teikėjas nesumoka Bankui Sutarties 6.1. punkte nustatytų mokesčių ir/ar bet kurių kitų pagal Sutartį Paslaugų teikėjo Bankui mokėtinų sumų.
- 6.6. Paslaugų teikėjas įsipareigoja užtikrinti, kad Paslaugų teikėjo sąskaitoje (-ose) būtų pakankamas lėšų likutis, Banko sumokėtų Mokėtojui ar E. sąskaitos gavėjui sumų nurašymui pagal Sutarties 6.3. punktą. Lėšos nurašomos ta valiuta, kuria buvo įvykdyta mokėjimo operacija arba kita valiuta taikant Banko ar atitinkamai kitos kredito įstaigos nustatytą valiutos keitimo kursą.

6.7. Paslaugų teikėjas įsipareigoja mokėti Bankui 0,05 proc. dydžio delspinigius už kiekvieną pavėluotą dieną nuo dėl Paslaugų teikėjo kaltės laiku pagal Sutarties 6.3. punkte nurodytą ir nesumokėtų sumų.

7. ASMENS DUOMENŲ APSAUGA

7.1. Ši Sutarties dalis taikoma tik Mokėtojų ir E. sąskaitos gavėjų, kurie yra fiziniai asmenys, atžvilgiu. Sutartyje vartojamos sąvokos dėl asmens duomenų tvarkymo suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos Bendrajame duomenų apsaugos reglamente (ES) 2016/679 (toliau- Reglamentas).

7.2. Šalys, sudarydamos bei vykdydamos Sutartį ir tuo tikslu tvarkydamos gautus asmens duomenis, įsipareigoja laikytis Reglamento reikalavimų dėl asmens duomenų apsaugos.

7.3. Šios Sutarties apimtyje Šalys veikia kaip nepriklausomi duomenų valdytojai.

7.4. Šalys įsipareigoja perduoti viena kitai tik tuos Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo asmens duomenis, kurie reikalingi vykdyti Sutartį.

7.5. Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo duomenys gali būti tvarkomi tik prievolėms, susijusioms su Prašymo ar konkretaus Nurodymo priėmimu, apskaityti ir administruoti, kontroliuoti mokėjimo vykdymą, nebent Mokėtojas ir/ar E. sąskaitos gavėjas būtų davęs sutikimą kitokiam savo asmens duomenų tvarkymui.

7.6. Asmens duomenys gali būti tvarkomi tol, kol reikia apskaityti ir administruoti aukščiau esančiame punkte nurodytas prievoles, taip pat teisės aktuose nustatytą terminą po šių prievolių pasibaigimo. Pasibaigus asmens duomenų tvarkymo laikui, šalis turimus Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo asmens duomenis turi sunaikinti.

7.7. Šalys įsipareigoja bendradarbiauti tarpusavyje ir teikti viena kitai pagalbą gavus duomenų subjektų ir / arba kompetentingų institucijų prašymus ar paklausimus, susijusius su asmens duomenimis, perduodamais pagal šią Sutartį.

7.8. Šalys privalo užtikrinti tvarkomų asmens duomenų konfidencialumą ir nė viena iš šalių neturi teisės perduoti gautų asmens duomenų tretiesiems asmenims, išskyrus įstatymų numatytus atvejus. Kiekviena iš šalių perduoda kitai šaliai duomenis, sukauptus juos perduodančios šalies bazėje. Duomenis perduodanti šalis atsako už teikiamų asmens duomenų patikimumą (teisingumą) ir apsaugą, kol duomenys pasieks kitą Sutarties šalį.

7.9. Kiekviena šalis atsako už jai perduotų Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo asmens duomenų apsaugą bei tai turi užtikrinti savo lėšomis ir priemonėmis. Šalys įsipareigoja įgyvendinti tinkamas organizacines ir technines priemones, skirtas apsaugoti duomenims nuo atsitiktinio ar neteisėto sunaikinimo, pakeitimo, atskleidimo, taip pat nuo bet kokio kito neteisėto tvarkymo.

7.10. Asmens duomenų teikimo sąlygos:

7.10.1. Teikimas nuolatinis, kiekvieną darbo dieną.

7.10.2. Teikimo būdas: šifruotu elektroniniu kanalu. Duomenų formatas: skaitmeninis, pagal Sutarties prieduose aprašytą formatą.

7.10.3. Duomenų elementai:

7.10.3.1. Nurodymo ir/ar Prašymo numeris;

7.10.3.2. Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo sąskaitos numeris;

7.10.3.3. Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo banko kodas;

7.10.3.4. Paslaugų teikėjo Mokėtojui ir/ar E. sąskaitos gavėjui suteiktas kodas;

7.10.3.5. Paslaugų teikėjo Nr.;

7.10.3.6. mokėtina suma;

7.10.3.7. Nurodymo galiojimo data NUO – IKI;

7.10.3.8. Mokėtojo ir/ar E. sąskaitos gavėjo asmens kodas.

7.11. Kiekviena šalis turi teisę perduoti asmens duomenis savo operatoriui, veikiančiam tos šalies vardu ir nurodymais, įpareigodama operatorių tvarkyti asmens duomenis ne mažesne nei Sutartyje nustatyta tvarka ir apimtimi.

8. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

8.1. Sutartis laikoma sudaryta nuo Sutarties abipusio pasirašymo dienos ir įsigalioja nuo Paslaugų teikėjo pateiktame rašytiniame pranešime nurodytos dienos. Pranešimas laikomas neatskiriama Sutarties dalimi. Paslaugų teikimo laikotarpis - 36 mėn. nuo Sutarties įsigaliojimo dienos, bendras Sutarties galiojimas apima Paslaugų teikimo terminą ir paskutinį atsiskaitymo terminą po paskutinės Paslaugos pagal Sutartį suteikimo.

8.2. Kiekviena iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai raštu prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų informavusi kitą šalį.

8.3. Kiekviena iš Sutarties šalių turi teisę vienašališkai, nesikreipdama į teismą, prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo pranešimo apie Sutarties nutraukimą išsiuntimo momento raštu įspėjus kitą Šalį, nutraukti Sutartį, jeigu kita Šalis iš esmės pažeidė Sutartį.

8.4. Paslaugų teikėjas bet kada, nepriklausomai nuo Banko veiksmų, turi teisę vienašališkai neteisimine tvarka nutraukti Sutartį apie tai raštu pranešdamas Bankui, jeigu dėl objektyvių priežasčių išnyko ar iš esmės pasikeitė Paslaugų teikėjo poreikis (pvz. Paslaugų teikėjas neperėmė visuomeninio elektros energijos tiekimo veiklos, atsirado kitos objektyvios kliūtys Sutarties vykdymui ar paaiškėjo kitos aplinkybės, trečiųjų šalių veiksmai ar pan.). Tuo atveju, jei Sutartis pasirašyta, bet nėra įsigaliojusi, atskiras susitarimas dėl Sutarties nutraukimo nesudaromas, o tinkamu Sutarties negaliojimo faktą patvirtinančiu dokumentu laikomas paslaugos teikėjo rašytinis pranešimas apie Sutarties negaliojimą. Visais atvejais Bankui nėra atlyginamos išlaidos ir nuostoliai dėl dalyvavimo Pirkime ar pasirengimo Sutarties vykdymui ir/arba Sutarties vykdymo. Tačiau tai nepanaikina paslaugos teikėjo pareigos atsiskaityti su Banku už iki Sutarties nutraukimo dienos suteiktas Paslaugas (jei tokios buvo teikiamos).

8.5. Sutarties galiojimas nesiejamas su kitų sutarčių dėl Banko paslaugų teikimo, sudarytų tarpo Banko ir Paslaugų teikėjo, galiojimu.

8.6. Paslaugų teikėjas įsipareigoja informuoti Mokėtojus ir E. sąskaitos gavėjus apie Sutarties nutraukimą ar vykdymo sustabdymą nepriklausomai nuo priežasties tą pačią dieną, kai pats išsiunčia arba gauna iš Banko pranešimą apie vienašališką Sutarties nutraukimą. Tuo atveju, jeigu Sutartis netenka galios, ne dėl vienašališko nutraukimo, Paslaugų teikėjas įsipareigoja pranešti Mokėtojui ir E. sąskaitos gavėjui apie Sutarties sustabdymą/pasibaigimą/negaliojimą.

8.7. Šalys sutinka, kad Paslaugų teikėjas, raštu informavęs Banką, turi teisę be raštiško Banko sutikimo, Sutarties pagrindu kilusias teises ir pareigas perduoti trečiajai šaliai, jei teisės aktų nustatyta tvarka pradėtos Paslaugų teikėjo reorganizavimo, likvidavimo, restruktūrizavimo ar Bankroto procedūros ar pasikeičia paslaugų teikėjo teisinis statusas ar Paslaugų teikėjo funkcijas

ar jų dalį sandorio pagrindu perima trečioji šalis. Paslaugų teikėjo teisių ir pareigų perėmėjas nuo teisių ir pareigų perėmimo momento tampa Sutarties Šalimi, perimančia visas šios Sutarties pagrindu Paslaugų teikėjo prisiimtas teises ir pareigas. Esant Banko rašytiniam pareikalavimui, kuris turi būti pateiktas Paslaugų teikėjui ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo pranešimo gavimo, Paslaugų teikėjas pateikia Bankui dokumentus, patvirtinančius Paslaugų teikėjo teises ir pareigas perimančio trečiojo asmens finansinius pajėgumus ir kitus būtinus dokumentus. Siekiant išvengti bet kokių abejonių, Šalys susitaria, kad Šalims įvykdžius šiame punkte nurodytas sąlygas, atskiras susitarimas dėl Sutarties pakeitimo nebus sudaromas, o Šalies kitai Šaliai pateiktas pranešimas dėl šalies keitimo pridedamas prie Sutarties ir laikomas neatskiriama Sutarties dalimi.

8.8. Sutarties sąlygų keitimu nėra laikomi techninio pobūdžio Sutarties pakeitimai (pavyzdžiui, Šalių klaidos, pavadinimai, sąskaitų numeriai, kiti rekvizitai ir pan.). Apie techninio pobūdžio pakeitimus Šalis iš anksto praneša raštu, atskiras kitos Šalies sutikimas neteikiamas. Siekiant išvengti bet kokių abejonių, Šalys susitaria, kad Šalims įvykdžius šiame punkte nurodytas sąlygas, atskiras susitarimas dėl Sutarties pakeitimo nebus sudaromas, o Šalies kitai Šaliai pateiktas pranešimas dėl techninio pobūdžio pirkimo sutarties pakeitimų pridedamas prie Sutarties ir laikomas neatskiriama Sutarties dalimi.

8.9. Ne techninio pobūdžio Sutarties sąlygos gali būti keičiamos ar papildomos tik Šalims susitarus, kai keitimas ar papildymas numatytas Sutartyje ir/ar galimas vadovaujantis Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymu. Tokio pobūdžio Sutarties pakeitimai ir papildymai turi būti sudaromi raštu ir tinkamai pasirašyti abiejų Sutarties šalių. Pakeitimai galimi tik tokie, kuriuos įgyvendinus nebūtų pažeisti viešuosius pirkimus reglamentuojančiuose teisės aktuose nustatyti principai ir tikslai.

8.10. Sudarant Sutartį, joje negali būti keičiama viešąjį pirkimą laimėjusio tiekėjo pasiūlymo kaina, sąnaudos ar kitos techninės pasiūlymo sąlygos, viešojo pirkimo dokumentuose nustatytos esminės Sutarties sąlygos ir viešojo pirkimo dokumentuose nustatytos pirkimo sąlygos.

9. KITOS SĄLYGOS

9.1. Kontaktiniai asmenys/ adresai dėl Sutarties vykdymo:

Banko:

9.1.1. el. pašto adresas: esaskaita@luminor.lt.

Paslaugų teikėjo:

9.1.2. el. pašto adresas: esaskaitos@le.lt

Apie kontaktinių asmenų/adresų pasikeitimą Šalys įsipareigoja informuoti viena kitą raštu arba el. paštu ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas nuo pasikeitimų dienos.

9.2. Papildomai prie Sutartyje nurodytų sąlygų, Šalių santykiams pagal Sutartį bei visas kitas tarp Banko ir Paslaugų teikėjo sudarytas sutartis dėl Banko paslaugų teikimo Paslaugų teikėjui, taikomos Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės ir Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos, kurios yra neatskiriama sutarčių dalis. Paslaugų teikėjas patvirtina, jog susipažino ir sutinka su Banko paslaugų teikimo bendrosiomis taisyklėmis, Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygomis bei gavo jų egzempliorių. Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės, Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos bei jų pakeitimai ir papildymai skelbiami viešai Banko interneto svetainėje www.luminor.lt.

9.3. Šalių santykiams pagal Sutartį taip pat taikomi Lietuvos bankų asociacijos parengti – „Techninis e. sąskaitų standartas“ ir „Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams taisyklės“, jeigu Šalys Sutartimi nėra sutariusios kitaip.

9.4. Jeigu kuri nors šios Sutarties sąlyga prieštarauja viešuosius pirkimus reglamentuojančių teisės aktų nuostatomis ir/ar Paslaugų teikėjo atlikto viešojo pirkimo sąlygoms, pirmenybė teikiama ir Šalių santykiams yra taikomos viešuosius pirkimus reglamentuojančių teisės aktų nuostatos ir/ar Paslaugų teikėjo atlikto viešojo pirkimo sąlygos.

9.5. Surašyti du Sutarties vienodą juridinę galią turintys egzemplioriai, po vieną kiekvienai šaliai. Šalys pasirašo kiekvieną Sutarties lapą.

10. SUTARTIES PRIEDAI, TURINTYS TOKIĄ PAČIĄ JURIDINĘ GALIĄ KAIP ŠI SUTARTIS, YRA:

10.1.1 priedas – „Paslaugos teikimo techninė specifikacija“;

10.2.2 priedas – „Reikalavimai prašymui pateikti e. sąskaitą ir nurodymui vykdyti automatinį kredito pervedimą“.

10.3.3 priedas – „Informacijos apsikeitimo forma“. Priedas netvirtinamas šalių parašais.

ŠALIŲ ADRESAI, REKVIZITAI IR PARAŠAI

PASLAUGOS TEIKIMO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. Duomenų apsiųkavimo kanalas:
 - 1.1. Apsikeitimasis duomenimis vykdomas SFTP protokolu, serveris administruojamas Banko. Pranešimo standartas ISO200222. Duomenų apsiųkavimui Bankas savo pusėje įdiegia SFTP serverį. Paslaugų teikėjas padeda ir pasiima bylas serverio kataloguose.
Perduodami pilnai sugeneruoti duomenų failai turintys plėtinį .XML. Laikiniams failams (failų sukūrimo metu) ar failams, neskirtiems duomenų apsiųkavimui, negali būti suteiktas plėtinys .XML. Kiekviename iš duomenų apsiųkavimo aplankų sukuriama aplankai IN, OUT ir ARCHIVE. Paslaugų teikėjo ar Banko apdoroti failai perkeliama į aplanką ARCHIVE ir saugomi jame 30 dienų nuo sukūrimo momento. ARCHIVE aplanko valdymą prižiūri Bankas.
Servisui pasiekti Bankui Paslaugų teikėjui perduoda serverio viešąjį raktą ir suteikia vartotojo vardą ir slaptažodį, kurį Paslaugų teikėjui perduoda atskirai sutartu saugiu būdu.
 - 1.2. Duomenų apsiųkavimo kanalui papildomai taikomos šios sąlygos:
 - 1.2.1. Detaali duomenų apsiųkavimo specifikacija bei parametrai apsiųkaviami abiems Šalims užpildant Banko nustatytos formos priedą „Informacijos apsiųkavimo forma“. Esant parametru, nurodytų formoje, pasikeitimams, Bankas turi informuoti Paslaugų teikėją ne vėliau kaip prieš 5 d. d., nurodant nuo kada pradeda galioti naujieji duomenys.
 - 1.2.2. Paslaugų teikėjas, naudodamasis duomenų apsiųkavimo kanalu, privalo užtikrinti jam suteikto vartotojo vardo ir slaptažodžio saugumą bei neatskleisti jo tretiesiems asmenims bei nedelsiant informuoti Banką, jei slaptažodis ir/ar vartotojo vardas tampa žinomi tretiesiems asmenims. Bankas Paslaugų teikėjo prašymu turi suteikti naujus prisijungimų duomenis per 24 val. nuo saugumo incidento pradžios. Pažeidęs šiame punkte numatytus įsipareigojimus, Paslaugų teikėjas atsako už visas dėl to kilusias pasekmes.
 - 1.2.3. Bankas privalo užtikrinti Paslaugų teikėjui suteikto vartotojo vardo bei slaptažodžio saugumą ir nedelsiant uždrausti jo naudojimą bei informuoti Paslaugų teikėją, jei ši informacija tapo žinoma tretiesiems asmenims. Naujas vartotojo vardas/slaptažodis turi būti suteiktas ir praneštas Paslaugos teikėjui nurodytu kontaktiniu el. pašto adresu nuo saugumo incidento pradžios per 24 val.
2. Leisti E. sąskaitos gavėjui pateikti Prašymą nurodant gauti E. sąskaitą už Paslaugos teikėjo kitam asmeniui suteiktas paslaugas (LimitedPresentment): ☒ Taip; ☐ Ne
3. E. sąskaitų skleidimo Kitiems MPT sąlygos.
 - 3.1. Paslaugų teikėjui nurodžius (pasirinkti žemiau lentelėje) Bankas vykdo E. sąskaitų skleidimą Kitų MPT klientams (E. sąskaitų gavėjams) šiomis sąlygomis (Paslaugų teikėjui pasirinkus skleisti E. sąskaitas Kitiems MPT, Kiti MPT turės teisę ne tik pateikti E. sąskaitą, bet ir priimti E. sąskaitos gavėjų Prašymus, kuriuos Bankas perduos Paslaugų teikėjui):

MPT pavadinimas	MPT BIC kodas	PASLAUGŲ TEIKĖJAS PAGEIDAUJA SKLEISTI E. SĄSKAITAS NURODYTAME MPT (TAIP/NE)
AB SEB bankas	CBVILT2X	NE
"Swedbank", AB	HABALT22	NE
Luminor Bank AB	AGBLT2X, NDEALT2X	TAIP
Danske Bank A/S Lietuvos filialas	SMPOLT22	NE
AB Šiaulių bankas	CBSBLT26	NE
UAB Medicinos bankas	MDBALT22	NE
AB Lietuvos paštas	ABLPLT21	NE
AB „Citadele“ bankas	INDULT2X	NE
Mokėjimo paslaugų teikėjai, su kuriais Bankas ateiityje sudarys „Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams sutartį“	-	NE

4. Nutrūkus/pasibaigus Banko su mokėjimo paslaugų teikėju, nurodytu šio priedo 3.1. punkte, sudarytai Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams, sutarčiai ir/arba Sutarčiai, dėl e. sąskaitų teikimo ir lėšų grąžinimo mokėtojams sąlygų, Bankas el. pašto adresu nurodytu Sutarties 9.1.2 punkte informuoja Paslaugų teikėją apie, tai kad pranešime nurodytam MPT E. sąskaitos skleidžiamos nebus.
5. Mokėtojui pasirinkus vykdyti Nurodymą konkrečią dieną, Bankas sudarys galimybę pasirinkti dieną iš Paslaugų teikėjo nurodyto galimo automatinio apmokėjimo už paslaugą datų intervalo (PaymentPeriod):
 - 5.1. Mėnesio diena, nuo kurios galima apmokėti E. sąskaitą - 10 diena
 - 5.2. Mėnesio diena, iki kurios E. sąskaita gali būti apmokėta -15 diena
6. Paslaugų gavėjui Paslaugų teikėjo suteikto kodo naudojimas:
 - 6.1. Paslaugų gavėjui Paslaugų teikėjo suteikto kodo pavadinimas: "Kliento kodas".
Jeigu ši reikšmė nenurodyta, Bankas rodys reikšmę „Mokėtojo kodas“.
 - 6.2. Paslaugų gavėjui Paslaugų teikėjo suteikto kodo, pateikiamo tiek Bankui ir/ar Kitiems MPT priimant Prašymus, tiek Bankui priimant Nurodymus (pasirinkti vieną):
 - 6.2.1. ☐ teisingumo netikrinti;

6.2.2. ☒ teisingumą tikrinti pagal šias tikrinimo taisykles (nurodo Paslaugų teikėjas):

6.2.2.1. Minimalus simbolių skaičius kode (ServiceId lauke) 4 ;

6.2.2.2. Maksimalus simbolių skaičius kode (ServiceId lauke) 8 ;

6.2.2.3. Kodo reikšmė (pasirinkti vieną): ☐ Skaitinė ☐ Simbolinė; ☒ Netikrinti.

7. Paslaugų teikėjui ir Bankui susitarus, Mokėtojams pateikiamoms E. sąskaitoms gali būti naudojami specialaus dizaino E. sąskaitų šablonai. Už specialaus dizaino E. sąskaitos šablono įdiegimą bei jo pakeitimą Bankas taiko Banko Kainyne nustatytą mokestį.

8. Duomenų bylų apsiėitimo sąlygos. Apsikeitimas duomenų bylomis vykdomas Techniniame E. sąskaitų standarte bei Elektroninių sąskaitų pateikimo mokėtojams taisyklėse numatytais terminais ir tvarka, jeigu šalys Sutartyje nesusitarė kitaip.

8.1. Bylų pavadinimams taikoma taisyklė: „SenderId + . + Appld + . + date (formatas YYYYMMDD) + . + FileId.xml“.

8.2. Paslaugų teikėjui suteikiamo sutarties numerio (GlobalSellerContractId) sudarymo taisyklė: įmonės kodas + AGBLLT2XXXX + N011.

8.3. Prašymų (e. invoice request) bylos.

8.3.1. Bylose perduodami Mokėtojų ir E. Sąskaitos gavėjų Prašymai.

8.3.2. Bankas siūnčia Prašymų bylas Paslaugos teikėjui.

8.3.3. Bankui pateikus Prašymų bylą, Paslaugos teikėjas siūnčia atsakymo bylą tik tuo atveju, jeigu Banko pateikta Prašymų byla ar joje esantys įrašai yra neteisingi. Tokiu atveju atsakymo byloje Paslaugos teikėjas pateikia tik neteisingus įrašus, nurodydamas klaidų kodus.

8.4. E. sąskaitų (e. invoice) bylos

8.4.1. E. sąskaitų bylas Paslaugų teikėjas pateikia Bankui. Paslaugų teikėjas E. sąskaitų bylas gali pateikti Bankui kiekvieną darbo dieną.

8.4.2. Jeigu Paslaugų teikėjo pateikta E. sąskaitų byla ir visi jos įrašai teisingi, Bankas ir kiti MPT atsakymo bylos nesiūnčia.

8.4.3. Bankas ir kiti MPT Sutartyje siūnčia atsakymo bylas tik tuo atveju, jeigu Paslaugų teikėjo pateikta E. sąskaitų byla ar joje esantys įrašai yra neteisingi. Tokiu atveju atsakymo byloje Bankas pateikia tik neteisingus įrašus, nurodydamas klaidų kodus.

8.4.4. Paslaugų teikėjo pateiktai E. sąskaitos bylai gali būti siūnčiama daugiau nei viena Banko ar Kito MPT suformuota atsakymo byla, nurodant į kokią E. sąskaitos bylą pateikiamas atsakymas (inFileId).

8.4.5. Bankas E. sąskaitų byloje E. sąskaitos įrašė prisegtų priedų PDF formatu nepriima ir Kitiems MPT neperduoda (Techninis E. sąskaitų standarto E. sąskaitos struktūros laukas – „AttachmentFile“).

8.4.6. Paslaugų teikėjas gali pateikti aktyvią nuorodą į PDF dokumentą (LinkToPdf), esantį Paslaugų gavėjo serveryje, E. sąskaitos žinutėje nurodydamas papildomą informacijos elementą aprašytą Techninio E. sąskaitų standarto 2.13.8. punkte „Papildomas įrašas (ExtensionRecord)“. Bankas, atvaizduodamas E. sąskaitą Mokėtojui, apjungs Paslaugų teikėjo pateiktą nuorodą su Banko informacinėje sistemoje saugomu Paslaugos teikėjo „SellerDomainName“, kuris yra NENURODOMA (nurodo Paslaugos teikėjas), ir pateiks aktyvią nuorodą Mokėtojui Banko internetinės bankininkystės sistemoje ir/ar kitais elektroniniais kanalais.

Pastaba. Kai nuoroda skirta atidaryti Kito MPT valdomose/naudojamose sistemose, dėl aktyvių nuorodų atvaizdavimo gali reikti atskirai dėl to susitarti su Kitais MPT.

8.5. Nurodymų (standing order agreement) bylos.

8.5.1. Paslaugų teikėjas Nurodymų bylas, ne vėliau kaip kitą darbo dieną po Nurodymo priėmimo pas Paslaugų teikėją, pateikia Bankui Banko nustatytu formatu.

Nurodymų bylos antraštės struktūra

Žymė	Aprašymas	Tipas/ reikšmių sąrašas (aprašymai pateikti LBA Techniniame standarte)	Privaloma	Pastabos
Header			Taip	
Appld	Aplikacijos identifikatorius.	ShortText	Taip	Galima reikšmė ESTOA Atributas
Date	Nurodo bylos generavimo laiką	DateType	Taip	Atributas
ReceiverId	Bylos gavėjo identifikatorius	ShortText	Ne	Atributas
SenderId	Bylos siuntėjo identifikatorius	ShortText	Ne	Atributas
FileId	Unikalus bylos identifikatorius, suteiktas Paslaugos teikėjo sistemoje, siekiant išvengti bylų dubliavimo.	ShortText	Taip	Atributas

Nurodymo žinutės struktūra

Žymė	Aprašymas	Tipas/ reikšmių sąrašas	Privaloma	Pastabos
------	-----------	-------------------------	-----------	----------

		(aprašymai pateikti LBA Techniniame standarte)		
StandingOrderAgreement			Taip	Atributas
StandingOrderAgreementId	Unikalus Nurodymo identifikatorius.	NormalText	Taip	
SellerRegNumber	Paslaugų teikėjo asmens/monės kodas	RegType	Taip	Atributas
GlobalSellerContractId	Paslaugų teikėjo Banko sudarytos sutarties numeris.	NormalText	Taip	
SellerOperator	Banko BIC kodas.	BICType	Taip	Galima reikšmė tik AGBLLT2X
Action	Atributas, nurodantis, kokį veiksmą su Nurodymu siekiama atlikti.		Taip	Galimos lauko reikšmės: ADD – naujas Nurodymas; DEL – nutraukiamas Nurodymas.
Serviceld	Unikalus identifikatorius. Mokėtoju arba kitam asmeniui, kuriam skirtas E. sąskaitas pageidauja apmokėti Mokėtojas, Paslaugų teikėjo suteiktas (t.y. kliento kodas Paslaugų teikėjo informacinėje sistemoje).	ShortText	Taip	
ChannelAddress	Mokėtojo adresas - IBAN kodas, t.y. Sąskaitos, iš kurios bus automatinio būdu apmokama E. sąskaita, numeris.	AccountType	Taip	Atributas Galimi tik IBAN kurių struktūra - LTXX40100XXX XXXXXXXXXX LTXX21400XXX XXXXXXXXXX
CustomerIdCode	Mokėtojo asmens kodas/registracijos numeris.	RegType	Taip	Atributas
CustomerName	Mokėtojo vardas ir pavardė/pavadinimas.	NormalText	Taip	
PaymentLimit	Maksimali mokėjimo suma	Decimal2FractionDigitsType	Taip	
MonthlyLimit	Mėnesio limitas	Decimal2FractionDigitsType	Taip	
PaymentDateType	E. sąskaitos apmokėjimo vykdymo data	Date	Taip	Galimos reikšmės: CUSTOM SECOND DUE DATE
PaymentDate	Konkreči E. sąskaitos apmokėjimo diena.	Date	Taip	Pildomas ir privalomas tik jeigu PaymentDateType = CUSTOM
ControlDays	Papildomų bandymų įvykdyti Nurodymą skaičius	Built-in data types	Ne	Galimos reikšmės 0,1,2,3.
PartialPayment	Dalinis E. sąskaitų apmokėjimas (Mokėtojas leidžia ar ne)	YesNo	Taip	
ValidFrom	Nurodymo galiojimo pradžios data.	Date	Taip	
ValidUntil	Nurodymo galiojimo pabaigos data	Date	Taip	
AgreementSigningDate	Nurodymo pateikimo data.	Date	Taip	
TimeStamp	Nurodymo pateikimo laikas	DateTime	Taip	
SoaContractName	Nurodymo pavadinimas	NormalText	Taip	

Atsakymo bylos į Nurodymų bylą antraštės struktūra

Žymė	Aprašymas	Tipas/ reikšmių sąrašas (aprašymai pateikti LBA Techniniame standarte)	Privaloma	Pastabos
Header			Taip	
Appld	Aplikacijos identifikatorius.	ShortText	Taip	Galima reikšmė FESTOA
Date	Bylos generavimo laikas	DateType	Taip	Atributas
ReceiverId	Bylos gavėjo identifikatorius	ShortText	Ne	Atributas
SenderId	Bylos siuntėjo identifikatorius	ShortText	Ne	Atributas
FileId	Unikalus bylos identifikatorius, suteiktas Paslaugos teikėjo sistemoje, siekiant išvengti bylų dubliavimo.	ShortText	Taip	Atributas
InfileId	Bylos, į kurią yra siunčiamas atsakymas, numeris	ShortText	Taip	Atributas
FailReason	Klaidos, susijusios su bylos struktūra, kodas	xs:integer	Taip	Atributas

Atsakymo bylos į Nurodymo bylą žinutės struktūra

Žymė	Aprašymas	Tipas/ reikšmių sąrašas (aprašymai pateikti LBA Techniniame standarte)	Privaloma	Pastabos
FailedStandingOrderAgreement			Ne	
StandingOrderAgreementId	Unikalus Nurodymo identifikatorius.	NormalText	Taip	
FailReason	Klaidos, susijusios su Nurodymo duomenimis, kodas	xs:integer	Ne	Atributas

Klaidų kodai

Klaidos kodas	Priežastis
Klaidų, susijusių su bylos struktūra, kodai	
Klaidų, susijusių su Nurodymo duomenimis, kodai	

- 8.5.2. Bankas, ne vėliau kaip kitą Banko darbo dieną, atsakymo bylą į Paslaugų teikėjo pateiktą Nurodymų bylą pateikia tik tuo atveju, jei Paslaugų teikėjo pateiktoje Nurodymų byloje yra klaidingų įrašų.
- 8.5.3. Banko pateikiamoje atsakymo byloje nurodomi tik klaidingi įrašai, nurodant klaidų kodus.

ŠALIŲ ADRESAI, REKVIZITAI IR PARAŠAI

**REIKALAVIMAI PRAŠYmui PATEIKTI E. SĄSKAITĄ IR NURODYMUI VYKDYTI AUTOMATINĮ KREDITO PERVEDIMĄ,
KAI JIE PATEIKIAMI PAS PASLAUGŲ TEIKĖJĄ**

1. Reikalavimai prašymui pateikti E. sąskaitą

Paslaugų teikėjas, sudaręs galimybę pateikti Prašymus privalo užtikrinti, kad Prašyme būtų nurodyta tokia informacija:

1. Prašymas sudaromas dviem egzemplioriais.
2. Prašyme būtų nurodyti šie rekvizitai ir informacija:
 - 2.1. Prašymo data;
 - 2.2. Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo vardas, pavardė/juridinio asmens pavadinimas;
 - 2.3. Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo asmens kodas / įmonės kodas;
 - 2.4. Paslaugos teikėjas ir jo įmonės kodas;
 - 2.5. E. sąskaitos pateikimo adresas – Mokėtojo ar E. sąskaitos gavėjo banko sąskaitos numeris;
 - 2.6. Mokėtojui ar E. sąskaitos gavėjui ar kitam asmeniui, kuriam skirtas E. sąskaitas pageidauja gauti Mokėtojas ar E. sąskaitos gavėjas, Paslaugos teikėjo suteiktas kodas;
 - 2.7. ar E. sąskaitos gavėjas ir paslaugų gavėjas yra skirtingi asmenys.
3. Paslaugų teikėjas turi užtikrinti, kad Prašyme pateikti E. sąskaitą būtų įrašytos šios sąlygos:
 - 3.1. Pagal šį prašymą susiklosčiusiems Banko ir e. sąskaitos gavėjo/mokėtojo santykiams yra taikomos Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės ir Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos. Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės, Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos bei jų pakeitimai ir papildymai skelbiami viešai Banko interneto svetainėje www.luminor.lt. Už Banko teikiamas pagal šį prašymą teikiamas paslaugas e. sąskaitos gavėjas/mokėtojas privalo mokėti Bankui mokesčius pagal Banko Kainyne nustatytus įkainius ir tvarką. Banko patvirtinti paslaugų ir operacijų įkainiai skelbiami viešai Banko interneto tinklalapyje www.luminor.lt. Mokėtojas/e. sąskaitos gavėjas atvykęs į bet kurį Banko padalinį turi teisę gauti spausdintą kainyno egzempliorių.
 - 3.2. Tais atvejais, kai e. sąskaitos gavėjo sąskaita yra ne Luminor Bank AB gali būti taikomos kitų mokėjimo paslaugų teikėjų mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos ar reikalavimai.
 - 3.3. Prašymo pateikti e. sąskaitą pateikėjų pretenzijas dėl Paslaugų teikėjo Luminor Bank AB pateiktų e. sąskaitų už Paslaugų teikėjo suteiktas paslaugas, turinio priima ir nagrinėja Paslaugos teikėjas.
 - 3.4. Prašymo pateikti e. sąskaitą pateikėjas sutinka, kad Paslaugų teikėjas ir Bankas ar jo pasirinktas operatorius siųsdami e. sąskaitos duomenis naudos prašymo pateikti e. sąskaitą pateikėjo asmens duomenis, įskaitant ir jo asmens kodą.

2. Reikalavimai Nurodymui, kai Paslaugų teikėjas sudaro galimybę pateikti Nurodymus pas Paslaugų teikėją ar jo operatorių.

1. Nurodymas sudaromas dviem egzemplioriais.
2. Nurodymas gali būti priimamas tik tokiais būdais ir tvarka, kuriuos naudojant galima nustatyti Mokėtojo tapatybę, su galimybe tai įrodyti tapatybės nustatymo faktą ateityje;
3. Nurodyme būtų nurodyti šie rekvizitai ir informacija:
 - 3.1. Nurodymo pateikimo data;
 - 3.2. Paslaugų teikėjo suteiktas Nurodymo numeris;
 - 3.3. Mokėtojo vardas, pavardė/juridinio asmens pavadinimas;
 - 3.4. Mokėtojo asmens kodas / įmonės kodas;
 - 3.5. Mokėtojo sąskaitos, iš kurios bus automatinio būdu apmokama e. sąskaita, numeris;
 - 3.6. Mokėtojui arba kitam asmeniui, kuriam skirtas e. sąskaitas pageidauja apmokėti mokėtojas, paslaugų teikėjo suteiktas kodas;
 - 3.7. Paslaugų teikėjo pavadinimas;
 - 3.8. Paslaugų teikėjo įmonės kodas;
 - 3.9. Nurodymo galiojimo pradžios data;
 - 3.10. Nurodymo galiojimo pabaigos data;
 - 3.11. Maksimali mokėjimo suma;
 - 3.12. Mėnesio limitas;
 - 3.13. Dalinis E. sąskaitos apmokėjimas - (taip/ne);
 - 3.14. E. sąskaitos apmokėjimo vykdymo data (leisti rinktis tik vieną reikšmę)
 - „Dvi kalendorinės dienos po E. sąskaitos pateikimo“ arba
 - „E. Sąskaitoje nurodyta data jai apmokėti“ arba
 - „Mėnesio X diena“;
 - 3.15. Papildomų bandymų įvykdyti nurodymą skaičius (leisti rinktis tik vieną reikšmę) - 1/2/3/papildomai nebandyti;
 - 3.16. Mokėtojo parašas;
 - 3.17. Mokėtojo (juridinio asmens) antspaudas.
4. Paslaugų teikėjas turi užtikrinti, kad Nurodyme būtų įrašytos šios sąlygos:
 - 4.1. Bandymai įvykdyti Nurodymą vykdomi kartą per dieną. Mokėtojui pasirinkus, kad būtų vykdomas ir dalinis e. sąskaitos apmokėjimas, jis bus vykdomas tik paskutinio bandymo metu.

- 4.2. Už Nurodymo pagrindu teikiamas paslaugas Mokėtojas privalo mokėti Bankui mokesčius pagal Banko Kainyne nustatytus įkainius ir tvarką. Mokėtojas pateikdamas Nurodymą patvirtina, kad yra susipažinęs su Banko patvirtintais paslaugų ir operacijų įkainiais, kurie skelbiami viešai Banko interneto tinklalapyje www.luminor.lt. Mokėtojas atvykęs į bet kurį Banko padalinį turi teisę gauti spausdintą Kainyno egzempliorių.
- 4.3. Papildomai prie šiame Nurodyme nurodytų sąlygų, Šalių santykiams pagal šį Nurodymą bei visas kitas tarp Banko ir Mokėtojo sudarytas sutartis dėl Banko paslaugų teikimo Mokėtojui taip pat taikomos Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės ir Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos, kurios yra neatskiriama šio Nurodymo ir sutarčių dalis. Mokėtojas patvirtina, jog susipažino ir sutinka su Banko paslaugų teikimo bendrosiomis taisyklėmis, Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygomis bei gavo jų egzempliorių. Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės, Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos bei jų pakeitimai ir papildymai skelbiami viešai Banko interneto svetainėje www.luminor.lt.
- 4.4. Mokėtojo pretenzijas dėl Paslaugų teikėjo Bankui pateiktų e. sąskaitų už Paslaugų teikėjo suteiktas paslaugas, turinio, kurio pagrindu vykdomas Nurodymas, priima ir nagrinėja Paslaugos teikėjas.
- 4.5. Patvirtinimas, kad Mokėtojas:
 - 4.5.1. susipažino su Nurodymo vykdymo sąlygomis, su jomis sutinka bei įsipareigoja jų laikytis;
 - 4.5.2. pateikdamas Nurodymą, prašo apmokėti Paslaugos teikėjo e. sąskaitas automatinio kredito pervedimu;
 - 4.5.3. sutinka, kad Bankas sumas, nurodytas e. sąskaitose, Nurodyme nustatyta tvarka pervestų Paslaugų teikėjui ar kitam e. sąskaitoje nurodytam lėšų gavėjui;
 - 4.5.4. sutinka, kad Paslaugų teikėjas ir Bankas ar jo pasirinktas operatorius vykdydami Nurodymą naudosis Mokėtojo asmens duomenimis, įskaitant Mokėtojo asmens kodą;
 - 4.5.5. sutinka, kad Bankas Paslaugų teikėjui perduotų informaciją apie Nurodymo sąlygas, ir kad Kito MPT ir/ar operatoriaus, per kurį Paslaugų teikėjas pateikia e. sąskaitas, ar Operatoriaus prašymu būtų atskleista bet kokia su e. sąskaitos apmokėjimu susijusi informacija.

ŠALIŲ ADRESAI, REKVIZITAI IR PARAŠAI

PASLAUGŲ TEIKĖJO INFORMACIJA / Seller's information			
Įmonės pavadinimas, kodas <i>Seller name, company code</i>		Reorganizavime dalyvaujanti UAB „Lietuvos dujų tiekimas“, 303383884	
E. sąskaitos sutarties Nr. <i>E-invoice agreement between Bank and Seller no. (GlobalSellerContractId)</i>		303383884AGBLLT2XXXXN011	
Kontaktai IT klausimais bei sutrikimų šalinimui (v. pavardė, tel. nr., el. paštas) <i>Contacts (n. surname, tel.no., email)</i>		E. Semaškaitė, tel. nr. 8 687 83 073	
Paslaugų teikėjo SenderId/ ReceiverId <i>Seller's SenderId/ReceiverId</i>		LET	
Kanalas (pasirinkti vieną) <i>Channel (select only one)</i>	<input type="checkbox"/> WEB Service (HTTPS)		<input checked="" type="checkbox"/> SFTP
Komunikavimo tipas <i>Communication type</i>	Vienpusis (angl. One-side) Bankas inicijuoja Paslaugų teikėjo web service kvietimą. <i>Bank initiates Seller's WS calling</i>		
Pranešimai (pažymėti reikalingus) <i>Message type (select needed)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Pateikti e. sąskaitas (e-invoice) pagal Lietuvos Bankų asociacijos patvirtintą tech. standartą ir Luminor Bank AB - Paslaugų teikėjo E. sąskaitos sutartį <i>Provision of e-invoices based on tech. standard published by Association of Commercial Banks and Bank – Sellers E-invoice agreement</i>		
	<input checked="" type="checkbox"/> Gauti Prašymus pateikti e. sąskaitai (e-invoice request/applications) pagal Lietuvos Bankų asociacijos patvirtintą tech. standartą ir Banko - Paslaugų teikėjo E. sąskaitos sutartį <i>Receive e-invoices from Bank based on tech. standard published by Association of Commercial Banks and Bank – Sellers E-invoice agreement</i>		
	<input type="checkbox"/> Pateikti nurodymą vykdyti automatinį kredito pervedimą e. sąskaitų apmokėjimui (Standing order agreements – SOA) (pasirinktinai). Struktūra aptarta Banko ir Paslaugų teikėjo E. sąskaitos sutartyje. <i>Provision of SOA to Bank (optional) - message structure provided by Bank in Bank's and Seller's E-invoice agreement</i>		
Paslaugų teikėjo WEB servisų URL sąrašas, jei pasirinktas kanalas WEB Service (HTTPS)/ <i>Seller's web services URL, if WEB Service (HTTPS) chosen</i>			
Testinė aplinka / Testing environment		Realinė aplinka / Production environment	
WEB Service URL / IP	-		-
Paslaugų teikėjo SFTP konfigūracija, jei pasirinktas kanalas SFTP/ <i>Seller's SFTP configuration parameters if SFTP chosen</i>			
Testinė aplinka / Testing environment		Realinė aplinka / Production environment	
SFTP HostName / IP: Port			
Path to folders			
Folders			
BANKO INFORMACIJA / Bank's information			
Kontaktai IT klausimais bei sutrikimų šalinimui		esaskaita.it@luminor.lt	
Viešasis IP adresas, iš kurio bus kreipiamasi į Paslaugų teikėjo IS/ Public IP, from which Bank will reach Seller's IS			
Testinė aplinka / Testing environment		Realinė aplinka / Production environment	

Luminor



Invoice.wsdI

Sutarties Preidas Nr. 3 gali būti keičiamas atskiru rašytiniu Šalių susitarimu.

Šis priedas prie Luminor Bank AB, juridinio asmens kodas 112029270, ir žemiau nurodyto kliento sudarytos sutarties: _____

(sutarties Nr., o kai sutarčiai nesuteikiamas Nr. – jos sudarymo data ir pavadinimas)

(toliau – Sutartis) yra neatskiriama Sutarties dalis.

Atsižvelgiant į tai, kad:

- Sutartyje yra nuorodos į Banko paslaugų teikimo bendrąsias taisykles ir Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygas (toliau – Dokumentai);
- šiuo metu Luminor Bank AB galioja dvi Dokumentų versijos, kurios yra pažymėtos raidėmis (D) ir (N);, šalys sudarydamos sutartis, turi susitarti, kuri Dokumentų versija taikoma šalių santykiams;

Šalys susitaria, kad papildomai prie Sutartyje nurodytų sąlygų, Šalių santykiams pagal Sutartį taip pat taikoma:

- Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės (D) ir Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygos (D), kai paslaugų pagal Sutartį teikimas susijęs su sąskaitomis, kurių numeris prasideda LTXX40100;
- Banko paslaugų teikimo bendrosios taisyklės (N), kai paslaugų pagal Sutartį teikimas susijęs su sąskaitomis, kurių numeris prasideda LTXX21400;

Šiuos (D) ir (N) simboliu pažymėtus Dokumentus galite rasti Banko tinklapyje www.luminor.lt -> pasirinkę skiltį *DNB* -> pasirinkę skiltį *Paslaugų teikimo sąlygos*.

Taip pat galite gauti nemokamas šių Dokumentų kopijas bet kuriame Banko klientų aptarnavimo skyriuje.

Luminor Bank AB nusprendus sujungti (D) ir (N) raidėmis pažymėtas Dokumentų versijas, informacija apie Dokumentų pakeitimus bus paskelbta Dokumentuose nustatyta tvarka.

Klientas: